

じゅうみんぜい

住民税

じゅうみんぜい

○ 住民税とは

まえ とし しょとく とどうふけん しくちょうそん はら
前の 年の 所得に ついて、都道府県、市区町村に 払います。

こくせき かんけい まいとし がつ にち じてん にほん す ひと じゅうしょ
国籍に 関係なく、毎年 1月1日の 時点で 日本に 住んでいる 人が、住所が あった

しくちょうそん はら
市区町村に 払います。

とくべつちようしゅう
特別徴収

きゅうりょう う と ひと とし がつ つぎ とし がつ げつ あいだ
給料を 受け取って いる 人は、その 年の 6月から、次の 年の 5月まで、12か月の 間、

きゅうりょう じどうてき ひ ねん ぜいきん かい わ はら
給料から 自動的に 引かれます。1年の 税金を 12回に 分けて 払います。

ふつうちようしゅう
普通徴収

じゅうみんぜい きゅうりょう じどうてき ひ ひと しくちょうそん やくしょ のうぜいつうちしょ
住民税が、給料から 自動的に 引かれない 人は、市区町村の 役所から 納税通知書が

とど ねん ぜいきん かい わ はら とし がつ がつ がつ つぎ
届きます。1年の 税金を 4回に 分けて 払います。その 年の 6月、8月、10月、次の

とし 1がつ かい
年の 1月の、4回です。

にほん しょとく たい じぶん くに にほん りょうほう ぜいきん はら
日本での 所得に 対して、自分の 国と 日本との 両方に 税金を 払わなくても いい
ことが あります。

とくべつちようしゅう じゅうみんぜい じどうてき きゅうりょう ひ じゅうみんぜい しはら
また、特別徴収（住民税が 自動的に 給料から引かれる）によって 住民税を支払って

ひと かいしゃ や しはら じゅうみんぜい ふつうちようしゅう じゅうみんぜい じどうてき
る人が、会社を辞めたときは、支払っていない 住民税を 普通徴収（住民税が 自動的に

ひ じぶん しはら ほうほう しはら かいしゃ しはら じゅうみんぜい
引かれないので 自分で支払う)の 方法によって 支払います。会社に、支払っていない 住民税の

ぜんぶ きゅうりょう たいしょくきん ひ しくちょうそん しはら ほうほう いっかつ
全部を 給料や 退職金から引いてもらい、 市区町村に 支払ってもらう方法（一括
生活の いろいろなこと (西宮市の 場合)

ちょうしゅう
徴収) もあります。

さいがい びょうき しごと な ぜいきん はら むずか
災害に あったり、病気に なったり、仕事が 無くなったり して、税金を 払うのが 難しい
ときは、払うのを 遅く したり、額を 少なく したり、 できる ことが あります。

こくがい てんきよ ばあい がつ にち げんざい にしのみやし す とし じゅうみんぜい
国外に 転居する 場合も、1月1日 現在に 西宮市に 住んでいると、その年は 住民税を
にしのみやし はら
西宮市に 払わなければ なりません。

にほん で かいがい い まえ にほん す ひと なか じぶん か ぜいきん
日本を 出て 海外に 行く 前に、日本に 住んでいる人の 中から、自分の 代わりに 税金の
てつづ ひと のうぜいかんりにん き す しゅちやうそん てつづ
手続きをしてくれる人(納税管理人)を 決めて、住んでいる 市区町村で 手続きをしてください。

いま じゅうみんぜい きゅうりょう さ ひ ひと てつづ ひつよう のうふしょ
今まで 住民税が、給料から 差し引かれていた 人も、手続きが 必要です。また、納付書を

さき わた ばあい
先に お渡しできる 場合も あります。

れんらくさき
(連絡先)

にしのみやしやくしょ しみんぜいか
西宮市役所 市民税課 0798-35-3204

○ 課税証明書、納税証明書

ざいりゅうしかく へんこう こども ほいくえん い こうえいじゅうたく もう こ
在留資格を 変更するとき、子供を 保育園に 入れる とき、公営住宅を 申し込む ときなど
しゅうにゅう しょうめい しよるい ぜいきん はら しょうめい しよるい
に、収入を 証明する 書類が あります。また、税金を 払った ことを 証明する 書類
が いる 場合も あります。 それらの 書類が いる 人は、市役所税務管理課に 頼んで
ください。

れんらくさき
(連絡先)

せいかつ いろいろなこと (西宮市の 場合)

にしのみやしやくしよ ぜいむかんりか
西宮市役所 税務管理課 0798-35-3251

はら おそ たいのう
○ 払うのが 遅く なると (滞納すると)

はら ひ つぎ ひ はら ひ かん なが かね
払う ことになっ て いた 日の 次の 日から、払った 日まで、間の 長さによっ て、お金がかか
ります。(延滞金)

たいのう たいのうしょぶん う じぶん ざいさん じぶん
滞納した ままで いると、滞納 処 分を 受ける ことが あります。自分の 財産を 自分で
しょぶん しょぶん も い
処 分 できなく されたり、持っ て 行かれたり します。

れんらくさき
(連絡先)

にしのみやしやくしよ のうぜいか
西宮市役所 納税課 0798-35-3233

くわ にほんご わ ひと いっしょ き
※ 詳しい ことは、日本語が 分かる 人と 一緒に 聞いて ください。